

# El Liberal Navarro

DIARIO DE PAMPLONA

PRECIOS DE SUSCRICION.—Pamplona, un mes 1 peseta.—En los demás puntos de la Península, trimestre, 3'50 pesetas. Antillas españolas, trimestre, 9 pesetas.—Extranjero, trimestre, 10 pesetas.—Anuncios y comunicados, á precios convencionales.—El pago será adelantado.—Número suelto 5 céntimos.—Número atrasado 10 céntimos.

Redaccion, Administracion é Imprenta,  
PASEO DE VALENCIA, NÚM. 34, PLANTA BAJA.  
No se devuelven los originales.

SE PUBLICAN...  
en sellos de Correos ó libranzas del Giro...  
NOTA. Las suscripciones...  
meses.

**TORRE EIFFEL.** Véase el anuncio en la cuarta plana.

Pamplona 24 de Agosto de 1889.

## RAZONES INTEGRISTAS.

Está visto que ni para defender su causa, ni para atacar la que los demás sustentamos tienen los sectarios de Nocedal argumentos que vengan á hacer buenas las tesis que proclaman.

Diversas han sido las cuestiones en que hemos retado á los íntegros á discutir puntos de doctrina y siempre han rehuido la polémica, marchándose por la tangente y presentando las cosas de soslayo para suplir con subterfugios y sofismas la falta de razones y la mala causa que están sosteniendo.

Pero nunca mejor que en la ocasion presente se ha visto palpable la falta que achacamos á los partidarios de Nocedal. Con motivo de la confirmacion que el Tribunal Supremo ha dictado en causa seguida al cura párroco del Castillo y Elejabeitia por delitos electorales cometidos desde el púlpito, *El Tradicionalista* y los diarios íntegros y leales, quieren presentarnos al desgraciado clérigo como un héroe que se sacrifica por una causa bendecida por el Papa y por los Prelados.

Se quiere alucinar al pueblo haciéndole ver lo que no existe, puesto que el Papa y los Obispos no han dicho aun en ningun documento que el pertenecer á determinado partido político sea condicion expresa para ser buen católico, sino que por el contrario, han hecho constar diversas veces que la Religion no puede ser patrimonio de ningun partido, y aun á nuestro entender puede serlo menos del que la encarnó tanto en pasados tiempos, haciéndola encubridora de toda clase de horrores y delitos.

*Amad á vuestra Reina*, dijo Su Santidad Leon XIII en reciente é inolvidable fecha, y á la Reina no se le ama convirtiendo el púlpito en tribuna de club para atacar los dogmas de un partido político que ha venido á ser firme pedestal del trono en que la Reina se sienta. *Amad á vuestra Reina* expresó el Papa, y á la Reina no se le ama atacando las instituciones liberales y las leyes de progreso que ha sancionado con perfecto é incontestable derecho.

Por lo demás, que el catolicismo no es patrimonio de ningun partido político, lo ha dicho hace pocos dias *El Tradicionalista* al manifestar que no se necesitaba ser tradicionalista para ser católico. Y no venga ahora el periódico íntegro con subterfugios que nada significan; del catolicismo no pueden ser excluidos los liberales, primero, por que no hay nadie con autoridad bastante que lo haya dicho y despues por que la Iglesia como institucion divina, no es ni puede ser patrimonio de ninguna de las diversas ideas que combaten por llevar sus doctrinas á la gobernacion del Estado.

Que Sardá haya hecho un folleto diciendo que el liberalismo es pecado, tiene la misma importancia que esos mil y mil folletos que propagandistas de

todas las causas han lanzado á la opinion, Sardá no es una opinion autorizada ni puede representar nada para los que no nos dejamos arrastrar por utopias y delirios propios de una imaginacion fanática como la del clérigo catalán.

Ahora bien, si el sacerdote cuya mision es la paz se deja llevar de esas doctrinas y desde el púlpito quiere imbuirlas en la inteligencia de los fieles faltando á su ministerio y á las leyes, merecido tiene que los tribunales, fieles amparadores del derecho, le persigan y le condenen.

El sacerdote que quiera predicar una doctrina política, que acuda al palenque de la plaza pública, pero que no se suba al púlpito para exponerse á que los que son liberales dejen de ir á la iglesia al ver que aquel sagrado sitio, en lugar de ser asilo de todos los que profesan el catolicismo, es una reunion de partidarios de una idea política.

No son, pues, el cura del Castillo y Elejabeitia y otros que lo han imitado héroes de una causa santa, son desgraciados que han delinquido y que por su falta reciben el castigo que las leyes determinan.

Si los ciudadanos todos tenemos el deber de obedecer las leyes, más que nadie le tiene el que debe ser espejo de respeto y de obediencia á los poderes del Estado.

La sentencia del Tribunal Supremo es, pues, digna de la sabiduría y rectitud de aquel alto cuerpo, y el cura referido y los demás que le han seguido reciben el castigo que sus faltas merecieron.

No nos gusta, ni nuestros sentimientos hermanan bien con el rigor, pero en ocasiones como la presente, estos ejemplos deben servir de saludable aviso á los fanáticos defensores de un régimen desacreditado y de unas ideas rancias y caducas.

Que se enmiendan los que tales faltas cometen y si no se enmiendan, caiga sobre ellos todo el rigor de la ley sin contemplaciones ni desmayos. Lo exigen así los respetos á la ley y la paz de la patria.

Esos héroes que pinta *El Tradicionalista* lo son, efectivamente, del fanatismo más perturbador y más perjudicial al progreso y á la prosperidad de España.

## Expedientes resueltos por la Diputacion.

Sesion del 26 de Julio de 1889.

Favorablemente se resolvió un solicitud de D.<sup>a</sup> Micaela Elizalde, de Lizasoain, relativa á que no se la obligase á desempeñar el cargo que indicaba, y que sus ganados fuesen admitidos en el rebaño, lo mismo que los de los demás vecinos.

Sesion del 29 de Julio.

Mediante solicitud de D. Juan Butista Azanza, D.<sup>a</sup> Mónica Sagüés, de Asiain, se determinó que el Concejo de Lizasoain pusiera de manifiesto en la Secretaría municipal la liquidacion que habia practicado, á fin de que la examinasen les reclamantes y en su vista hicieran, si lo creyeren oportuno, las impugnaciones que estimasen convenientes, si no se conformaban con lo que en la misma resultara.

Sesion del 31 de Julio.

Nombróse Vocal de la Junta de montes de Giordia á D. Francisco Fernandez Echeverría, propuesto en el primer lugar de la terna formulada por el Ayuntamiento de la referida localidad.

Se concedió autorizacion al Ayuntamiento de Abárzuza para que ateniéndose á las circulares y demás disposiciones vigentes en la materia, arrendara en pública subasta los derechos de introduccion impuestos á varios artículos, en la forma consignada en el decreto respectivo.

A instancia de D. Lúcio Esparza, de Añorbe, acordóse que el Ayuntamiento y Junta catastral de dicho pueblo cumplieran con el proveido dictado en 16 de Octubre último en el expediente que aquel promovió.

Sesion del 3 de Agosto.

Accediendo á lo solicitado por José Martínez, de Tudela, concediéronse socorros de lactancia, por tiempo de un año, para atender á la de un hijo suyo.

Sesion del 5 de Agosto.

Defirióse á una instancia del Municipio de Pueyo relativa al nombramiento de Recaudador de contribuciones del corriente año, por no haber dado resultado la subasta que para el cobro de las mismas se anunció previa autorizacion de esta Superioridad.

Sesion del 6 de Agosto.

Dada lectura de una solicitud y acta del Ayuntamiento de Cárcar, así como tambien del oficio de la propia Corporacion susrito en 25 de Julio último, se acordó que se estuviera á lo proveido en el expediente de D. Sinforoso Pagola, vecino de la mencionada villa.

Sesion del 13 de Agosto.

Recayó providencia en el expediente de don Pedro Fernandez é Iturralde, de Morrentin, ordenando al Ayuntamiento que incluyese como vecino en el padron al reclamante.

## Una conversacion con Edison.

Un redactor del *New York Herald* sostuvo con M. Edison una conversacion que reproducimos, seguros de que han de encontrar nuestros lectores algunos detalles que acerca de sus trabajos ha dado «El brujo de Menlo Park», nombre bajo el cual designan los americanos á su ilustre compatriota.

—¿Cómo encontráis París?

—No puedo decir por ahora sino que me parece inmenso. Espero verlo todo antes de partir. Mis amigos se proponen que esta noche vayamos á ver cómo la gente se divierte. Creo que hemos de ver el *Jardin de Paris*, y voy á ir con gusto, porque deseo ver cómo los franceses se divierten.

Edison habla con el *reporter* en su lujosa habitacion del hotel del Rhin, en el cual se aloja en compañía de sus hermanas. El ilustre inventor mientras hablaba estaba examinando algunos mapas y un plano de París.

Edison añadió:

—Ya sabéis que he visto una buena parte de la ciudad; ayer tarde un amigo me hizo subir en su coche para dar un paseo y me ofrecia que antes de terminar el paseo habría visto toda la ciudad. Yo le dejaba decir. Pretendia que esta capital era más pequeña que Boston. Despues de rodar hora y media me preguntó mi amigo: ¿En qué parte de la ciudad nos encontramos?

Cerré los ojos un minuto para mirar el plano y le contesté que debíamos estar á unos cien metros de la plaza de Vendome y tenia razon.

Entonces tomé una cuartilla y un lápiz, y tracé el itinerario del paseo que habíamos dado. Lo tenia todo aquí y nada

el Sr. Edison tocaba su

—¡Ah! perdonad, dijo el *reporter*: acabais de decir que cerrasteis los ojos para mirar el plano. ¿De qué plano habláis?

—Del de París, contestó Edison. Yo puedo reproducir en mi imaginacion un plano que, como el de París, he mirado con gran atencion; es lo mismo que con las máquinas. Examinó alguna nueva, y cuando no teniéndola ya delante quiero volver á verla, no tengo más que cerrar los ojos y todo se reproduce exactamente en mi cerebro. La máquina funciona como si la tuviese delante. Es una gran ventaja ¿verdad? Pero en cambio soy el peor fisonomista.

—Decidme, Sr. Edison, ¿es tan cierto como la gente supone que habeis inventado una máquina, con ayuda de la cual un hombre podría ver desde Nueva-York lo que hace en París su mujer?

—Yo no sé si esto seria un beneficio real para la humanidad, dijo riendo Edison; las mujeres seguro es que protestarian. Seriamente hablando, trabajo con afan una invencion que permitiría á un hombre habitante de Wall-Street, no solo telefonar á un amigo que estuviera en Central Park (el extremo opuesto), sino verle mientras que habla por el aparato.

Esto reportará un beneficio real, y en cuanto llegue á América pienso establecer el referido aparato, del que he obtenido un resultado satisfactorio, entre mi laboratorio y los talleres de teléfonos. Con el nuevo aparato he logrado reproducir las imágenes á más mil piés de distancia.

Es ridículo soñar en poder ver París desde New-York. Si no hubiera otra causa, la redondez de la tierra lo impediría.

A propósito del fonógrafo ha dicho el Sr. Edison.

—Casi tengo fé en los últimos aparatos hechos en mis talleres. Los que usa el comercio son menos perfeccionados que los que yo tengo ahora para mis experimentos privados. Con ellos puedo hacer un sonido bastante poderoso para reproducir todo un discurso de modo que pudiera escucharlo un público. Mis últimos trabajos han sido para hacer recoger al aparato los sonidos aspirados, que es el punto débil del fonógrafo. Durante siete meses he trabajado dieciocho y veinte horas por dia, sin hacer otra cosa que introducir detalles cada vez que conversaba con mi aparato. ¡Specia, Specia, Special le decia, y el aparato contestaba: ¡pecía, pecía, pecía! No habia medio de hacerle decir otra cosa: habia para volverse loco.

Trabajo me ha costado vencer la dificultad; pero ahora, pones delante del instrumento, leed á la velocidad de 150 palabras por minuto, y el fonógrafo repetirá la lectura sin una sola omision.

Podreis daros cuenta de la importancia del triunfo cuando sepais que las impresiones hechas sobre el cilindro, cuando yo producía la aspiracion de Specia, no alcanzaron la profundidad de una millonésima de pulgada, invisible aun con la ayuda del microscopio.

Esto os dará idea de mi manera de trabajar. Yo ni soy un teórico ni paso por un sábio: los teóricos y los sábios obtienen grandes éxitos explicando en lenguaje escogido lo que otros han hecho. No es difícil inventar cosas las más extrañas, sino perfeccionarlas lo suficiente para darles un valor comercial. Esto, esto es lo que yo siempre he perseguido.

—¿Y qué nuevos descubrimientos se harán con ayuda de la electricidad? dijo el *reporter*.

—¡Ah! contestó Edison, es difícil de decir. Un dia ú otro podremos robar á la naturaleza cualquiera de sus grandes secretos. Yo siempre estoy esperando cualquier cosa que pueda ayudarme á resolver el problema de la navegacion aérea. He trabajado mucho en ello, pero estoy muy desanimado. Podemos encontrar muchas cosas nuevas; esperemos á que esas cosas se dejen sorprender.

Pronunciando estas frases, Edison, frunciendo el entrecejo, parecía investigar el espacio como si de él esperase ver surgir esa cosa ignorada.

El brujo de Menlo Park añadió: Estad persuadido, sin embargo, de que los que del gas se sirven pierden el tiempo estérilmente. Para resolver la dirección de los globos, es preciso tener una máquina más pesada que el aire, que poder elevar con ayuda de esa cosa que necesitamos. Puede ser que el día que menos lo espere, ya lo encuentre. ¿Quién sabe!

El Sr. Edison cree que la electricidad llegará á su desenvolvimiento máximo cuando se disponga de un procedimiento más económico para producirla.

—Cuando viniendo de América á Europa, añadió el sabio, he atravesado el Atlántico, pasé largas horas sobre el agua contemplando las olas, y confieso con dolor que experimentaba viendo la pérdida fué muy profundo.

La conversación entre Edison y el eminente electricista que con tanta modestia declina el calificativo de sabio, habló de la Exposición en términos de admiración sincera. Según palabras textuales, la torre Eiffel le ha dejado estupefacto.

Edison, no sabe el francés, pero tiene el proyecto de permanecer más de un mes en la capital de la vecina República, y no oculta su deseo de imponerse en el idioma.

### La separación económica de la Iglesia y el Estado.

Tienen verdadera importancia las siguientes manifestaciones que *La Correspondencia* atribuye al señor obispo de Madrid-Alcalá:

«Se atribuye al reverendo obispo de Madrid la opinión de que, dada la tristísima situación en que se halla la Iglesia en España, antes que ver los templos enteramente arruinados, el clero muerto de hambre y con menos renta que un oficial de caminos; la enseñanza monopolizada, con grave detrimento de la fé y de la moral católicas; secularizadas la beneficencia y la administración de los camposantos, muertos los archivos parroquiales ante los privilegios exorbitantes del registro civil, y puestas á odiosa contribución hasta las almas del purgatorio, antes que ver el aumento y consumación de todos esos males y de otros muchos que se siguen de la ex-clavitud legal en que se pretende ir encerrando paulatinamente, pero con eficaz propósito, á los católicos, es preferible, como mal menor, la separación económica entre la Iglesia y el Estado, renunciando éste á la intervención y nombramientos de piezas eclesiásticas, al menos mientras se pone en condiciones de cumplir los deberes que contrajo al apoderarse de los bienes de la Iglesia y al obligarse á dotar decorosamente el culto y clero por un Concordato solemnemente celebrado, que no se cumple mas que en la parte que á él le favorece.

La Iglesia, en su nueva situación, pasará por un período más ó menos largo de estrechez de recursos, pero al fin, con la virtud que le es propia, se levantará después con una vigorosa disciplina y una vida potentísima para luchar y vencer todas las dificultades, que al presente son insuperables, y para romper las cadenas que ahora se han puesto á sus pies, á cambio de unos cuantos chavos, regateados y mermados en cada presupuesto.»

### El gusano gris.

El alcalde de Toén, en la provincia de Orense, dió cuenta hace días al señor Gobernador de que en los viñedos del término de Moreiras, perteneciente á dicho distrito municipal, se había presentado un nuevo insecto, causando daños de consideración en algunas viñas. Practicado un escrupuloso reconocimiento facultativo por orden de la autoridad superior gubernativa de la provincia, resulta del mismo que, examinados los insectos, se presentan bajo el estado de orugas, cuyos caracteres convienen con los de la *Noctua Aquilina*, conocida vulgarmente en algunos países con la denominación de gusano gris, debido á ofrecer un color gris lucido, de aspecto oleoso. Las larvas de este lepidóptero causan algunas veces muchos daños en las viñas, pero de una manera temporal y accidental. Por lo común se hallan ocultas durante el día debajo de los terrenos y al pié de las cepas, á una profundidad de dos ó tres centímetros. Esencialmente polyphaga, es decir, que se alimenta de diversos vegetales, únicamente ataca á la viña cuando le faltan las hojas que prefiere. En este caso

sube por los troncos, corta los ramitos de la vid, royendo parte de las hojas; los destrozos que causa son tanto más considerables cuanto que los produce en el momento de la primera vegetación.

En las viñas de Moreiras se han podido observar todos esos caracteres, siendo desgraciadamente muy grandes los daños que ha causado en una extensión de 44 áreas.

Para desembarazarse de este insecto, es preciso recogerlo al pié de las cepas, lo cual se facilita practicando tres ó cuatro agujeros alrededor de los troncos. Las larvas se acumulan cuando dejan las viñas, hacia la mañana, en los indicados agujeros, siendo fácil entonces, puesto que están muchas reunidas, proceder á su exterminio oprimiéndolas con una piqueta ú otro instrumento semejante.

También puede recomendarse sembrar en los viñedos plantas cuyas hojas sean del gusto del insecto, entre las cuales deben citarse los guisantes y patatas; acuden de este modo gran número á dichas plantas, siendo expedito entonces darles caza.

## Correspondencia.

Madrid 22 de Agosto de 1889.

Sr. Director de EL LIBERAL NAVARRO.

CONSEJO.

Con el fin de acordar los nombramientos que por razón de las reformas introducidas en el ministerio de la Guerra habian de hacerse se reunieron anoche los ministros en el despacho del general Chinchilla. La reserva que guardaron los ministros acerca de los nombres que habian sido designados para ocupar los nuevos cargos fué tan absoluta que pocas veces se vió mayor tenacidad en todos en no decir una palabra á los periodistas que esperábamos á que terminase el Consejo para saber lo resuelto.

Pero como todo se sabe en este mundo, al fin pude obtener la lista de los siguientes nombramientos:

Para la Inspección de la Guardia civil al general O'Ryan.

Director de carabineros general Sanz. Idem de ingenieros y artillería general Búrgos.

Idem de caballería, general Gamir. Idem de infantería, general Dabán (don Luis.)

Presidente de la Junta de defensa nacional general Calleja.

Existen además otros nombramientos de Sub-inspectores y demás cargos creados hasta el número de treinta.

El ministro marchará esta noche á San Sebastián para someter á la aprobación del señor Sagasta el cuadro total de nombramientos y aceptados que sean, los pondrá á la firma de la Reina.

La marcha del general Chinchilla indica que nada teme el gobierno respecto á que pueda perturbarse el orden público por ahora.

EL SR. ALONSO MARTINEZ.

Un telegrama que publica hoy *El Imparcial* da cuenta del criterio que sobre futuros acontecimientos políticos tiene el presidente del Congreso. Es natural y lógico, tratándose del señor Alonso Martínez que aprecie las circunstancias que rodean á su partido de un optimismo que los hechos pudieran luego no confirmar enteramente, pues dado el estado actual por que atraviesa la fusion pudiera muy bien ser motivo de una crisis cualquier acontecimiento que se provocase en las mismas Cortes, nacido de un obstruccionismo sistemático por parte de las oposiciones.

El presidente del Congreso estima lo contrario y hasta cree que ese mismo obstruccionismo vendrá á dar al partido liberal el decreto de disolución que para sí pretenden las minorías monárquicas.

Dice, y dice bien el Sr. Alonso Martínez que es difícil profetizar en política y más difícil lo es hoy todavía, que vemos en plena crisis á todos los partidos y que el suceso más insignificante puede ocasionar combinaciones no esperadas ni previstas.

Hay además presentimientos entre los políticos de que estamos cercanos á grandes sorpresas. Parece que se respira un ambiente político tan pesado y tranquilo como el que precede á las grandes tempestades. Esperábamos un verano pródigo en emociones, después de la actitud resuelta y batalladora que tomaron los conjurados en las últimas sesiones de Cortes y sin que hayan depuesto su actitud, esta no se ha traducido por hechos como era de presumir.

El partido liberal, que parecia debilitado por la separación de algunos de sus individuos, que sin ser elementos esenciales le daban la visibilidad y la importancia que no alcanzó otro alguno no siente en su seno la llama sorda de la discordia, entre los que hoy quedan y nadie es capaz de predecir si los vientos de la política avivarán el fuego de ciertos ímpetus hasta producir el incendio que le devore ó si la prudencia tirará arena sobre las ascuas y apagará el desenfreno del egoísmo.

Por esto pues, es aventurado predecir lo que pueda pasar en los últimos meses del año actual, sin que, repito, dejen de ser naturales y lógicas las deducciones que como político disciplinado saca el Sr. Alonso Martínez.

CÁNOVAS-ROMERO.

En nada ha variado el aspecto de esta cuestión de ayer á hoy; los Sres. Silvela y conde de Toreno mantienen su criterio ya conocido y continúan los conservadores discutiendo sobre las ventajas é inconvenientes que para el partido tendría el reingreso del Sr. Romero Robledo. Este niega que exista tal carta ni tal telegrama y aparece sinceramente contrariado porque se haya tomado este asunto con tanto calor.

Pero en realidad el ex-ministro conservador lamenta que la indiscreción de un amigo haya sido causa de tal laberinto porque el telegrama y la carta existen.

Se relacionan con estas vehementes presunciones el hecho de que el Sr. Romero haga decir esta noche á *El Guipuzcoano* que la prensa reformista debe prescindir de entablar polémicas baldías, puesto que no piensa volver con los conservadores y ocuparse en combatir con tesón y energía al enemigo común, esto es, al Gobierno del Sr. Sagasta.

Se ha dicho que el conde de Toreno habia recibido una carta del Sr. Cánovas y aunque se espere esta misiva, puedo asegurar que hasta el presente no ha tenido noticias directas del jefe.

EL EXPEDIENTE.

Hoy ha quedado expuesto en el negociado de política del ministerio de la Gobernación por orden expresa del Sr. Capdepon el expediente instruido por el gobernador á varios concejales del Ayuntamiento y en virtud del cual han sido suspendidos del cargo. Los periodistas han tomado largas notas de lo que resulta del expediente, los concejales interesados han dado un buen repaso á las principales diligencias que en él constan y varios taquígrafos le han copiado íntegro por encargo de los abogados que han tomado á su cargo la defensa de los que aparecen responsables.

Lo que hay de más bulto en el expediente son los supuestos descuidos ó abusos (lo que resulte) en las expropiaciones y en el ramo de consumos. La prensa ha dado una idea bastante detallada de estos asuntos y como ustedes necesitarán el espacio para otras cosas de interés regional, no me detengo en repetir lo que ya es sabido.

El expediente estará de manifiesto hasta mañana pasando luego al Consejo de Estado para que emita dictamen, dentro de los 50 días marcados en la ley.

A SAN SEBASTIAN.

Esta tarde ha salido para la capital de Guipúzcoa el ministro de la Guerra con los nombramientos de los directores ó inspectores como se denominarán en adelante y demás personal arreglado conforme á las últimas reformas. También lleva los ascensos de tenientes generales.

Le han despedido en la estación los compañeros de Gabinete.

CASSOLA.

Se decía esta tarde, no sé si con bastante fundamento, que habia aplazado nuevamente su viaje á Murcia este general porque al fin se decide á esperar al Sr. Sagasta y que la noticia ha producido cierta inquietud entre los ministros que se encuentran en Madrid.

Suyo affmo.—M.

## Crónica.

Procedente de Francia llegó ayer á esta ciudad el sin rival tenor é insigne navarro señor Gayarre, acompañado del distinguido escritor D. Julio Enciso.

Una feliz coincidencia hizo que tuviéramos el honor de saludar al eminente artista que va á Roncal para pasar una temporada descansando de los continuados triunfos obtenidos en su última y gloriosa campaña.

Gayarre permanecerá en Roncal hasta que se aproxime la apertura del Teatro Real de Madrid donde ha sido escriturado para los primeros meses de la temporada.

Deseamos al egregio cantante, que en la mañana de hoy ha debido salir para su país natal, un viaje feliz.

Cádiz.—Se ha celebrado el anunciado banquete en honor de Isaac Peral.

El señor conde de Casal, en su brindis, elogió la perseverancia del ilustre marino.

Este pronunció en el suyo frases de verdadera amargura, refiriéndose á los que le combaten. Brindó por la Reina, recordando con agradecimiento el apoyo que le presta para llevar á feliz término su invento.

El día 31 del corriente mes, quincuagésimo aniversario del glorioso convenio de Vergara, se verificará la traslación de los restos mortales de los príncipes de Vergara, desde el cementerio de Logroño al magnífico mausoleo que se les ha erigido en la iglesia de Santa María de la Redonda de dicha capital.

Para esta traslación ha sido concedido por el Gobierno al señor marqués de la Habana el permiso que tenia solicitado como presidente de la comisión nombrada en virtud de la ley que se dictó en 1882, para la erección de dicho mausoleo.

El lunes se puso con toda solemnidad y ante numerosa concurrencia, la primera piedra del monumento que debe erigirse á la memoria del ilustre almirante Roger de Lauria, en

el extremo Oriental de la Rambla de San Juan en Tarragona.

Pronunció un discurso alusivo al acto el alcalde D. Manuel de Orovio y Mestre, quien ensalzó los méritos y servicios del almirante de Aragón en tiempos de Pedro III, su pericia, sus combates, sus conquistas, su gloria y sus virtudes; de ese gran carácter que en ocasión solemne contestó á la arrogancia del conde de Fox con estas famosas frases:

«Sabed que sin licencia de mi rey, no ha de atreverse á andar por el mar escuadra ni galera alguna: ¿qué digo galera?, los peces mismos, si quieren levantar la cabeza sobre las aguas han de llevar un escudo con las armas de Aragón.»

Al depósito municipal han sido conducidos varios sugetos por postular en la vía pública.

Los municipales han conducido al depósito á un sugeto que se hallaba embriagado y carecía de domicilio en esta ciudad; el cual se ha puesto á disposición del Sr. Gobernador.

S. S. Leon XIII, de conformidad con los acuerdos adoptados por el Congreso Católico recientemente celebrado en Madrid, ha dispuesto que las funciones religiosas que tengan lugar en todas las iglesias del orbe católico sean con órgano ú orquesta, compuesta solamente de fagots, violoncello y contrabajos.

Cortamos de *La Voz de Guipúzcoa*:

Un cura párroco de Salas se permite el lujo de incomodarse con los tribunales porque han condenado á los curas de Castillo y Eiorrio y dice entre otras sandeces:

«Los dos curas párrocos citados han comenzado á recorrer el camino del Calvario. No irán solos; les seguiremos todos los párrocos de España, porque lo que ellos han predicado, lo predicamos nosotros; y por de pronto, enviáramos su suerte de ser los primeros perseguidos por la potestad de los hombres, que tienden á suplantar el poder de Dios en el terreno de las ciencias.»

¡Anda, valiente! El movimiento se demuestra andando.

Atrévase á hacer lo que han hecho los dos curas que hoy cumplen condena.

Pero dirá lo del gitano que acompañaba en son de despedida al patibulo á un colega suyo:

—No sabes lo que envidio tu muerte.  
—Puz ponte en mi lugar—le contestó el reo.  
—¡Hombre! Zi me pongo, ¿cómo he de poder envidiarte?

En Fuensaldaña (Valladolid) un niño de unos 10 años que habia ido á llevar ropa á su padre, que se encontraba trabajando en una posesión de aquel término, después de cumplido su encargo, jugando en unos majuelos tuvo la desgraciada idea de subirse á un árbol, con el propósito, sin duda, de coger almendras, pero con tan mala suerte, que en gancho por la rodilla en una bifurcación del árbol, cayó de espaldas con la cabeza hacia abajo, permaneciendo en aquel sitio hasta el día siguiente, que fué encontrado por sus padres, los cuales le habian estado buscando.

El infeliz, que se conoce habia hecho grandes esfuerzos por salvarse de tan horrorosa prisión, falleció á las dos horas de haberse libertado, á consecuencia de una fuerte congestión cerebral, según declaración del médico que practicó la autopsia.

Leemos en *La Voz de Guipúzcoa*:

«Cerca de la iglesia de Sada (Navarra) fué herido de alguna gravedad y por arma de fuego, Veremundo Unzué; preguntado quien le habia causado la herida, manifestó que Carlos Orzanco.

Practicadas las diligencias para la captura de este sugeto, resultó que lo encontraron muerto á la mañana siguiente en una era de trillar. La muerte fué producida por un proyectil de arma de fuego. Lo que se ignora es si recibió el tiro durante la riña ó posteriormente.»

Segun escriben de Vergara, hay un individuo, gran nadador, en aquella villa, que se comprometa á recorrer por mar en dos horas la distancia que media entre Deva y Durango.

Noticias oficiales:

—En el Gobierno nos participan que el Juzgado de Instrucción de esta capital se personó el miércoles á la tarde en las afueras del portal de San Nicolas para proceder al levantamiento de un cadáver de una mujer vecina de esta capital que falleció á consecuencia de un ataque cerebral.

—Participan de Artajona que los cincuenta y un carneros que habian desaparecido de aquel pueblo han sido encontrados en jurisdicción de la misma villa.

—Comunican de Corella que la guardia civil de aquel punto denunció á un vecino de Cintruénigo por hallarlo cazando con una escopeta, sin licencia para usarla.

El susodicho vecino con unas bolsas de municiones y la escopeta fué puesto á disposición del señor Juez municipal.

—Participa el alcalde de Urraul-bajo que en la noche del domingo fué herido de gravedad un vecino de Artieda, habiendo fallecido á consecuencia de las heridas.

El agresor ha huido sin que basta la fecha haya sido capturado.

Los ingresos del ferrocarril del Norte de España acusan, durante la 32.ª semana de este año, un rendimiento de pesetas 127.506 mayor que en igual período del año pasado.

La recaudación total hasta el 12 de Agosto corriente presenta un aumento de 3.621.020 pesetas sobre la del año pasado hasta la misma fecha.

Una dama francesa acaba de regalar un riquísimo presente al museo de Cluny de París. Consiste ese regalo en una preciosa colección de objetos de arte, bronce, escultura, esmaltes, armas y porcelanas, valuada en cuatro millones de francos.

Dicese que los socialistas tratan de organizar «meetings» que habrán de celebrarse simultáneamente en ocho ó diez importantes poblaciones y tendrán por objeto la discusión de algunas bases relativas a la organización del trabajo.

Comisionado por el ministerio de Fomento ha salido para París D. Guillermo Zuloaga, director industrial de los trabajos de la fábrica de cerámica de la Moncloa, con el objeto de estudiar los progresos de su industria en la Exposición.

Cortamos de El Guipuzcoano: «Mejor informados respecto de lo acaecido anteayer en la fábrica de galletas de Rentería al regreso de SS. MM. del santuario de Lezo, debemos manifestar que el portero no negó la entrada en el edificio de su custodia a las personas reales; antes por el contrario en cuanto se apercibió de su presencia corrió a su habitación a por las llaves del establecimiento, pero S. M. al apercibirse de que los obreros se habían retirado y no había nadie en la fábrica demoró su visita para otra ocasión.

Hacemos gustosos esta rectificación para que no se interprete como una descortesía lo que fué puramente debido a las circunstancias.

Se ha celebrado un gran banquete en el hotel Continental de París ofrecido por el señor Navarro Reverter, delegado español en la Exposición a los comisarios de la América latina.

En el banquete, que se ha verificado con gran solemnidad, ha reinado el mayor entusiasmo, fraternizando americanos y españoles.

Los ministros y comisarios americanos han brindado por la prosperidad de España y la unión de los intereses comunes de los Estados de raza española.

A la corrida celebrada el martes en la plaza de toros de la rue de Pergolesse de París solamente concurrieron 2.000 personas.

También se rompió la monotonía del espectáculo, cuando Lagartijo tomando un par de banderillas se dirigió a la fiera.

cal, rematando con cambio de frente que le valieron grandes aplausos.

Telegrafían de Madrid a La Union Liberal: «La Union afirma que en Pedreguel, provincia de Alicante, se ha descubierto una conspiración republicana, y que el Juez ha dictado auto de prisión contra cuatro individuos, y procesado a seis.

El Diario Español declara hoy que no tiene que añadir nada a lo que lleva dicho respecto al telegrama del señor Cánovas al señor Romero, ni dar explicaciones de ningún género, puesto que su ilustre jefe tampoco tiene que darle respecto de sus asuntos de índole privada; y agrega que no llevará adelante la polémica.

Los conservadores se muestran satisfechos con estas declaraciones que, a su juicio, demuestran que el telegrama en cuestión era una simple muestra de cortesía del señor Cánovas al señor Romero, sin que hubiese en él calificativo alguno para nadie.»

Calculase dice El Noticiero Bilbaino por algunas personas que en el primer día de corridas habría en la plaza de Vista-Alegre 10.500 personas; el segundo 8.500 y 9.000 el tercero. Calculando que hoy se despachen 10.000 localidades, vendrá a resultar que, a pesar de todos los pesares, la empresa, con los cuatro llenos, ha realizado un bonito negocio cuyo saldo se aproximará a 10.000 duros.

Existe en Bolivia, al decir de un periódico de la Paz, un antiguo cirujano de los ejércitos de la independencia sudamericana D. Lucas Silva, que cuenta actualmente 129 años de edad.

El Sr. José Hamallo, presidente de la escuela dramática de La Paz, lo ha hecho conducir a su casa, donde a la vista de una numerosa concurrencia, entre la que se encontraban algunos notables personajes de Bolivia, dió Silva todos los detalles del grito de independencia lanzado en La Paz el 16 de Junio de 1809 y la ejecución de los americanos el año 1810.

El doctor Silva nació en Cochabamba el año 1760; y ha prestado a su patria importantísimos servicios.

En San Luis (Estados Unidos), acaba de crearse una nueva industria. Se ha comprobado que un hectólitro de maíz convenientemente destilado, produce algo más de doce litros de aceite claro, de buen gusto y de un hermoso color de ambar.

La recaudación obtenida en Navarra durante el mes de Julio último por expendición de tabaco, asciende a 136.507 pesetas 65 céntimos ó sean 6.063 pesetas y 25 céntimos más que en igual mes del año pasado de 1888.

PILAS DE MARMOL PARA IGLESIAS, BAUTISMALES y para agua bendita. Irigaray, Valencia 4.

Boletín religioso. Santo de hoy.—San Bartolomé ap. Santo de mañana.—El Purísimo Corazón de María, San Luis Rey de Francia y San Ginés de Arlés mr.

Table with columns: BUEYES, TERNERAS, CARNEROS, OVEJAS. Rows: Sociedad Videgain, Sociedad Protectora, D. Manuel Miran, Alejandro Villanueva, Echeverría y comp., Anastasio Behaverria, Pablo Zalacain. Totales: 7.111,000

ÚLTIMA HORA.

Telegramas Mencheta. Servicio particular de EL LIBERAL NAVARRO Madrid 24 (12'30 m.)

El conde de Toreno ha recibido una carta del Sr. Cánovas en la que dice que desapruueba la descortesía de la prensa.

Romero Robledo niega que haya tratado de reingresar en el partido conservador como ha dicho en sus últimas declaraciones el Sr. Silvela.

En Aguila (Italia) ha habido un terremoto que ha dado siete sacudidas.

Telegrama de la Bolsa. Recibido por el Corredor de Comercio de Pamplona D. EUGENIO VILLANUEVA.

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS Y VALORES COMERCIALES, BOLSA EXTRANJERAS, CAMBIOS. Rows: Deuda perpétua al 4% interior, Deuda perpétua al 4% exterior, Deuda amortizable al 4%, Billetes hipot. de Cuba, Acciones del Banco de España, Acciones de la C. A. de Tabacos, 4% exterior Español, París, 3% francés, 4 1/2% francés, 2 1/2% consolidados ingleses, París a 8 d/v ben.º al papel, Londres a 8 d/v libra esterlina.

Cambios buena tendencia.

Anuncios preferentes.

Arriendo de carnicería y yerbas. El Ayuntamiento de la villa de Los-Arcos, competentemente autorizado por S. E. la Diputación de la provincia para el arriendo de la carnicería y sus yerbas por tiempo de cuatro años, celebrará subasta pública de dicho arbitrio el día 4 de Septiembre próximo y hora de las once de la mañana en la sala consistorial, bajo el pliego de condiciones formado al efecto, el cual se halla de manifiesto en la secretaría municipal hasta dicho día y hora, a disposición de las personas que deseen enterarse. Los-Arcos a 22 de Agosto de 1889.—Con su acuerdo, Francisco Urmeneta, secretario 1-2

Arriendo de casas y tierras. Se hace de dos casas una grande y otra pequeña con sus pertenecidos de tierra en el lugar de Tajonar. Informarán en el número 5 de la calle de San Gregorio de esta ciudad. 5-5

Joya medicinal para conservar la salud y curar los enfermedades AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABAÑA

Salinas sulfuradas, sulfatado sódicas, hiposulfitadas únicas de su especie, han obtenido ocho medallas de oro y seis diplomas de honor autorizadas por los Gobiernos de España y Francia en el Gran Concurso Exposición de Bélgica, en donación de 32 países. Carabaña ha obtenido el GRAN DIPLOMA DE HONOR.—Exposición universal de todos los laureados en Exposiciones anteriores.—Londres.—Grandioso palacio de San Stephens.—Real Aquarium Westminster.

Este gran Certamen ha concedido a las AGUAS DE CARABAÑA de la Nación Española el Gran Diploma de Honor y Medalla de Oro y Placa de primera clase con la felicitación del Gran Jurado pleno, acordando comunicarlo al Gobierno y autoridades de España. Son purgantes, depurativas, anti-biliosas, anti-herpéticas, anti-escrofulosas y anti-sifilíticas. Declaradas por la Ciencia Médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda la economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general. La salud del cuerpo interior y exterior.

Venta en todas las farmacias y droguerías de España y del extranjero. Los pedidos al por mayor al depositario general y propietario R. J. Chávarri, Atocha, 87, MADRID. Mayo 1889. Exposición Universal Sanitaria de Reims.—Miembro del Jurado.—Gran diploma de honor.

Depósitos en PAMPLONA: Farmacias de los Sres. Valentín Marquina, Nueva 2.—Manuel Negrillos, Mayor 55.—Felipe Irurita, San Nicolás 28 y en todas las principales de la provincia.

Baños de Tiermas.

Este afamado establecimiento, que por la bondad de sus aguas, es tan conocido y concurrido sobre todo en la provincia de Zaragoza, donde se halla situado y de las limitrofes Navarra y Huesca, se hallará abierto oficialmente desde 1.º de Junio al 30 de Septiembre.

Se consiguen notables curaciones, especialmente en las enfermedades de gota, herpes escrofulas, sífilis bronquitis, catarros y otras varias, siendo con singular crédito denominado, la mejor piscina del reumático y paraltico.

En él se encuentran una bien acreditada fonda, con las mesas, esmeradamente servidas de 1.ª, 2.ª y 3.ª cuyos precios diarios son de 20, 14 y 10 reales. También hay cocina general, para los que gusten guisarse por su cuenta. El que desea más pormenores, puede dirigirse al Administrador del Establecimiento. 35-45 (a)

Fiestas y ferias EN OCHAGAVIA.

En los días 8, 9 y 10 de Septiembre se celebrarán solemnes funciones religiosas, partidos de pelota en que tomarán parte los mejores jugadores del país, bailes públicos y otras diversiones.

El 9 y 10 tendrá lugar la feria para toda clase de ganado, a cuyo fin el Ayuntamiento facilitará gratis excelentes y abundantes pastos. Ochagavía 17 de Agosto de 1889.—El Alcalde, Eugenio Bornas. 4-5 (a)

Caballo y carro.

Se vende un caballo negro pequeño muy bueno para coche ó carro y un carro pequeño con muelles. San Agustín, 3, 1.º darán razon. 3-4

Denticina infalible.

Lo saben las madres. Ni un niño se muera de la dentición, pues los salva aun en la agonía: brotan fuertes dentaduras, reaparece la baba, extingue la diarrea y accidentes, robustece a los niños y los desenanaja. Una caja, 3 pesetas, que remite por 3,50 el autor P. F. Izquierdo, Madrid, Sacramento, 2, botica, y plaza de la Villa, 4, por mayor, y en todas las boticas y droguerías de España y Navarra.

José Rech y Rubedes,

Sub-Agente de la Compañía Trasatlántica española, Sub-Agente de Pasajes para Chile y Buenos Aires, pagaderos en dos años y medio, se expiden pasajes gratuitos para el Brasil, para la contestación remitir el sello. TAFALLA, RECOLETAS, N.º 34.

Papeles pintados para habitaciones.

Acaban de llegar elegantes, modernos y baratos colocados en las paredes desde 3 reales rollo en adelante; tenemos empapeladores esmerados. MAYOR, 56, TIENDA. Chapas y molduras para los ebanistas.

París 22, Passage Sanlmer, 22.

Agencia de hospedaje a cargo de D. José Irigoyen dueño que fué de la camisería de igual nombre. Fijense bien mis amigos de España en la circular que les envío desde París fechada el mes de Julio. J. IRIGOYEN. Direccion telegráfica Irigoyen, Passage Sanlmer, 22, Paris.

Agencia de negocios DE D. FRANCISCO NAVARLAZ

Plaza de la Constitución 25, 3.º PAMPLONA. Esta Agencia queda abierta a disposición de los Ayuntamientos y particulares que deseen utilizar sus servicios en cuantos negocios se les ocurra en todas las oficinas y dependencias de esta capital, sin excepcion alguna. También se encarga de proporcionar recaudadores de contribuciones y de hacer efectivos toda clase de créditos tanto de Ayuntamientos como particulares. Administrará fincas urbanas y rústicas, así como censos y toda clase de bienes prestando si necesario fuere las oportunas garantías. Economía compatible siempre con la entidad de los negocios que se le encomienden y la mayor actividad en su pronto despacho.

Imprenta de EL LIBERAL NAVARRO.

# PASO A LA VERDAD. OBRAS SON AMORES Y NO BUENAS RAZONES

ANTES DE COMPRAR MÁQUINAS DE COSER VISITAR LA  
Sucursal de la COMPAÑIA FABRIL SINGER en esta capital

*Pamplona.—16, Mercaderes 16.—Pamplona.*

Las máquinas de LA COMPAÑIA FABRIL SINGER (las únicas legítimas Singer) son sin ningún género de duda las más aceptadas por el público, de aquí su venta fabulosa que no pueden alcanzar entre todos los demás fabricantes y revendedores.

Son las más económicas, perfectas, sólidas en su mecanismo y de más duración y las únicas que cosen toda clase de costuras, así finas como gruesas, siendo su garantía verdad, porque esta compañía tiene mecánicos muy inteligentes, siempre a disposición de todo comprador.

Fíjese bien el público en estos detalles incontestables; fíjese también en que todos los revendedores usan la palabra «SINGER» para hacer sus ventas; que procuran presentar sus máquinas con muchos adornos y muchos adelantos (según ellos), para que los incautos caigan en sus redes, mientras que las legítimas «SINGER» además de ser las que más adelantos reúnen, son las de más solidez y duración, por cuanto se prescinde de lo superfluo e inútil al fabricarlas, empleando solo lo útil y práctico.

Nadie compre, pues, máquinas de coser sin visitar esta casa, para convencerse de que lo dicho es lo cierto y que obras son amores y no buenas razones.

PAMPLONA.—16, Mercaderes 16.—PAMPLONA.

## EL VIGOR DEL CABELLO

del Dr. AYER



**MEDALLA DE ORO**  
EN LA EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE BARCELONA

NO TIENE RIVAL para impedir la calvicie y caída del cabello. Es el único que lo hace crecer vigorosamente. Evita positivamente las canas y devuelve al cabello cano su primitivo color, dando a su raíz el vigor de la juventud. Cura infaliblemente la caspa, tiña y todos los humores de la cabeza. De venta en todas las farmacias y perfumerías del mundo. Preparado por el

**DR. J. C. AYER Y CA., LOWEL, MASS., E.U.A.**

Agentes generales para España, VILANOVA HERMANOS Y C.ª, Barcelona

## LA TORRE EIFFEL

(Recuerdo de la Exposición de Paris).

Magnífica reproducción en metal dorado y plateado de 16 cm. de alto

¡6 pesetas!!

Se remite a gran velocidad a la estación que se designe a los señores que envíen dicha cantidad al Sr. Director de las Oficinas de Publicidad, calle de Tallers núm. 2, BARCELONA

## ENOLATURO PADRÓ

REGENERATIVO Y DEPURATIVO DE LA SANGRE

Este precioso medicamento lleva 50 años de éxito, y es infalible para curar las HERPES en sus variadas formas, las ESCRÓFULAS, el VENÉREO, REUMA, GOTA, ENFERMEDADES DEL HÍGADO, y en general los padecimientos originados por la pobreza de sangre y malos humores de la misma. Lo recomienda la clase médica por ser el alterante y reconstituyente más eficaz, y el público lo toma por ser el depurativo más inocente y seguro.

Venta al por mayor: FARMACIA DEL GLOBO, Plaza Real, n.º 4, Barcelona; al detall en todas las de la Península y Ultramar.

En Pamplona: Farmacias de Iribarren (Mayor 1), de Marquina (Nueva 2), Negrillos (Mayor 55) y de D. R. Erice (Zapatería 35.)

## ARADOS LEGITIMOS VERNETTE

ESPECIALES PARA VIÑAS Y DEMAS CULTIVOS.

precios rebajados últimamente.

Inútil buscar otro sistema de mejores resultados, pues, cuando ménos, economiza siempre mitad de jornales al viticultor. Una sola mula, caballo ó buey, hace siempre, en toda clase de cultivos, más y mejor labor que dos con cualquier otro sistema. En el campo de Cariñena y en todas partes economizan mucho hierro al cultivador de viñas.

No fiarse de las imitaciones y pedir el nuevo Catálogo general al Administrador de La Revista Vinícola y de Agricultura, Danzas, 5 y 7, entresuelo centro.

60 Años de Exito!!!

## JARABE JOHNSON

Preparado según la Fórmula del Profesor BROUSSAIS  
Medicamento autorizado por el Gobierno Francés, después del informe del Doctor Martin Solon  
En nombre de la Comisión de la Academia de Medicina

Contra las Enfermedades del Corazón, Bronquios y Pulmones, Asma, Resfriados, Catarros pulmonicos, Desórdenes de la circulación con tendencia a la Hidropesia y Enfermedades de las articulaciones, etc.  
Los profesores Broussais, Trousseau, Devergie, Andral, Fouquier, Alibert, Lherminier, Benaud, Barthelémy, Emery, E. de Salle, Fievé, Gaudet, Moynier, Marjolin, Regnault, Vitrac, Davet, Sellier, Alibert, etc., han proclamado sucesivamente las virtudes maravillosas de este jarabe.

Depósito: **ROCHER, FARMACEUTICO, 112, RUE TURENNE, PARIS**  
Para evitar las Falsificaciones exigir sobre cada frasco la firma JOHNSON BOISARD y el Sello de garantía de la Union de los Fabricantes.

SE ENCUENTRA EN TODAS LAS FARMACIAS

Depósito general: Barcelona, Farmacia de la Estrella, 7, Fernando VII.

## LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL



### COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

ESTABLECIDA EN MADRID

Calle de Olózaga 1 (Paseo de Recoletos).

### GARANTÍAS

Capital social. . . . . 12.000.000 de pesetas efectivas.

Primas y reservas. . . 41.075.893

Esta gran Compañía nacional cuyo capital de reales vellón 48 millones, no nominales, sino efectivos, es superior al de las demás Compañías que operan en España, asegura contra el incendio y sobre la vida.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 25 últimos años, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

PESETAS **34.771,411**

Subdirectores únicos de la Compañía en Navarra

Don Simon Santesteban é Hijo.

POZO-BLANCO, 15, PAMPLONA

## VINOS Y JARABES

de DESPINOY

el **EXTRACTO de HIGADO de BACALAO**

El único experimentado y aprobado por la Academia de Medicina de Paris  
**SIMPLE Y FERRUGINOSO**

Sin olor, ni sabor desagradable, reemplazando con ventaja el aceite de hígado de bacalao en todos sus usos.

DEPOSITO GENERAL: **DESPINOY y Cia, 9bis, Rue Albouy, PARIS**

Exigir la Marca de Fabrica, la firma y el sello oficial de garantía de la Union de Fabricantes.

Depósito general, Barcelona: Farmacia de la Estrella, 7, Fernando VII.

## RODRIGUEZ Y C.ª

ALMACEN DE TODA CLASE DE MAQUINAS AGRICOLAS É INDUSTRIALES

Plaza Aragon, 13.—ZARAGOZA.



## SEGADORA

Una larga práctica en el estudio de esta máquina nos permite ofrecer la mejor segadora reconocida por su ligereza en el tra bajo y economía en el precio.

Avantadoras, trituradoras de toda clase de granos, prensas de todos sistemas, turbinas y ruedas hidráulicas, bombas para todos los usos.